

Established 2002

Vol.18-29: July 18, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

# 237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는  
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement  
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

**임마누엘 남가주 교회**

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	이 눈에 아무 증거 아니되어도 내 맘에 눈을 여소서 그는 하나님	찬양팀
대표기도		이한주 장로
성경 봉독	요한복음 3:1-16	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	영안	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	294장 (통일 416장) 하나님은 외아들을	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

\*다음 주 대표기도: 이용호 장로  
\*다음 주 헌금 봉헌: 김현철 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 59과 - 무한하신 하나님의 능력
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	하나님이 만드시는 축복의 길 (신 30:1-10) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
July 21, 2021	July 23, 2021
교구별	장현태 담임목사

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

\* Confession of Faith                      Apostle' Creed                      Together

Praise

Down in the valley where the mists of doubt arise  
Open the eyes of my heart Lord  
He is God

Praise Team

Prayer

Elder Han Joo Lee

Scripture Reading

John  
ヨハネの福音書 3:1-16  
约翰福音  
Juan

Presider

Special Praise

Immanuel Choir

Sermon

Spiritual Eyes  
靈的な目  
灵眼  
Los ojos espirituales

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Prayer

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise

Hymn 294 (416)  
God gave His only begotten son

Together

Announcement

Rev. Hyun Tae Jang

\* Dispatch Praise

Our God Reign

Together

\* Benediction

Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Yong Ho Lee

\*Next Offering Server: Ord. Deacon Hyun Chul Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Praise

Together

Basic Message

Field Gospel Message Lesson 59  
God's Boundless Power

RUTC TV

RUTC News Watching

Message

The Blessed Path God Makes (Dt 30:1-10)  
- Rev. Kwang Su Ryu

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise

Together

Message

English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship

Friday Prayer Meeting

July 21, 2021

July 23, 2021

Each District

Senior Pastor Hyun Tae Jang

## 영안 (요한복음 3:1-16)

전도서 12:13절에 이런 말씀이 있습니다. '일의 결국을 다 들었으니 하나님을 경외하고 그의 명령들을 지킬지어다 이것이 모든 사람의 본문이니라'. 잠언과 전도서는 솔로몬 왕이 자기의 평생에 비추어 결론적으로 정리한 말씀들입니다. 육신적인 교훈도 있지만 항상 영적인 메시지가 살아 있는 말씀이라 그 기록이 성경 속에 들어와 있습니다. 이 말씀은 이제 전도서를 마치면서 솔로몬 왕이 한 말입니다. '내가 지금까지 인생 결론을 다 말하였으니 이제부터는 하나님을 두려워하고 그의 명령을 지켜라 그것이 인간이라'고 결론을 내리고 있습니다. 그 앞 절 곧 12절에는 '많은 책을 짓는 것은 끝이 없고, 많이 공부하는 것은 몸을 피곤하게 하느니라'. 즉 책 많이 짓고, 공부 많이 해 봐야 결국은 아무 의미 없고, 몸만 피곤하니 그냥 하나님께로 돌아오라는 말입니다. 부귀영화라면 끝이 없었던 솔로몬이 자기 인생 결론을 말하면서 한 말입니다. 우리도 한 번쯤은 생각해 볼 말씀입니다.

### 1. 영안

- 1) 니고데모는 유대인의 지도자입니다. 국회의원과 같은 산헤드린 공회원이었고, 바리새인이었기 때문에 굉장히 높은 위치에 있는 사람이었습니다.
- 2) 그런데 그는 거듭남을 이해하지 못하였고, 물과 성령으로 나는 영적인 탄생을 전혀 이해하지 못했습니다. 그래서 전혀 딴 소리를 하고 있었습니다. 당시 이스라엘의 영적인 상태를 단적으로 말해 주는 장면입니다.
- 3) 만일 인간이 영적인 눈이 없으면 바보가 됩니다. 심지어는 구원을 받고도 그렇습니다. 옆에 영적 문제를 가진 자가 뻔히 있는데도 모르고, 보이지 않습니다.
- 4) 그리고 하나님과 말 안 통합니다. 오늘 니고데모는 예수님의 질문에 완전 동문서답입니다. 전혀 통하지 않고, 설명을 해도 못 알아들었습니다. 너는 이스라엘의 선생으로서 어떻게 이것을 모르느냐고 하셨습니다.
- 5) 그러므로 우리에게 올바른 영안이 없으면 어디 다른 곳에서 열심히 하고 있을 수도 있고, 전혀 다른 것을 잘 한다고 착각을 하고 있을 수도 있습니다. 그래서 영안은 우리에게 아주 중요합니다.
- 6) 우리가 올바른 영안을 가지는 방법은 복음을 바로 아는 것입니다. 그러면 일단 바른 영안으로 들어온 것입니다. 그리고 그 복음에 깊어지는 만큼 이 영안이 깊어집니다. 그리고 당연히 이 눈이 열린 만큼 하나님과 통할 수 있습니다.
- 7) 그래서 우리가 늘 이야기 하는 대로 복음이 기준입니다. 우리가 하나님과 통하는 만큼 기도되고, 기도되는 만큼 하나님의 약속 누릴 수 있을 것입니다. 그러므로 복음을 깊이 아는 것은 세상에서 가장 중요합니다.
- 8) 물과 성령은 복음 안에 있는 하나님의 방법입니다. 물은 죄 씻음을 의미하는 회개의 물세례와 성전에 들어갈 때 가장 먼저 물로서 손발을 씻게 한 물두멍의 역할을 생각하면 될 것입니다.
- 9) 그리고 우리가 그리스도를 영접하면 그 때 성령님이 우리 안에 들어오시고, 그 때 이후로 절대로 나가시지 않습니다. 이처럼 죄 씻음과 성령의 역사가 동시에 일어나 거듭남이 완성되며, 이것이 우리의 구원입니다. 그런데 니고데모는 이것을 몰랐습니다. 그래서 예수님과 말이 통하지 않았고, 설명을 해 줘도 이해를 못했습니다. 그러나 이 니고데모는 나중에 예수님의 제자가 되는 은혜를 입었습니다(요19:39).

- 10) 여하튼 복음을 바로 알면 올바른 영안이 열립니다. 그리고 영안이 있으면 하나님과 통합니다. 깊은 영안은 깊은 소통을 이루고, 이 모든 것은 깊은 복음에서 옵니다. 우리는 바른 영안을 가지고, 바르게 하나님과 통하고, 복음에 더 깊어지므로 하나님과 더 깊은 24시 소통이 있기를 바랍니다.

## 2. 내가 너희의 영생이라

- 1) 15절 '이는 그를 믿는 자마다 영생을 얻게 하려 하심이니라'. 16절 '하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를 주셨으니 이는 그를 믿는 자마다 멸망하지 않고 영생을 얻게 하려 하심이니라'. 예수님이 십자가에 달려야 할 이유입니다.
- 2) 예수님의 십자가는 인간에게 유일한 소망입니다. 이것 외에는 인간은 아무런 소망이 없습니다. 아무 것도 소망이 될 수 없고, 오직 우리를 대신하여 죽으시고 피 흘리신 십자가뿐입니다.
- 3) 그런데 14절 '모세가 광야에서 뱀을 든 것같이 인자도 달려야 하리니' - 인자가 들린다는 것은 좋은데, 왜 뱀이나 쉼을 수도 있습니다.
- 4) 민수기21장에 보면 백성들이 또 하나님과 모세를 원망하고 있을 때 하나님이 불뱀을 그들에게 보내어 물게 했고, 이스라엘의 많은 사람들이 죽었습니다. 백성들이 모세에게 와서 회개했고, 모세가 하나님께 기도를 드렸더니 하나님께서 뱀뱀을 만들어 장대에 달고, 그것을 보는 자는 나을 것이라고 하셨습니다.
- 5) 말씀대로 하여 백성들이 치유된 기록입니다. 이 때 왜 하필 뱀을 만들고, 그것을 보면 낫게 하셨는가 하는 것입니다. 다른 것이 아니고, 너희가 뱀에게 물린 것을 잊지 말라는 메시지입니다.
- 6) 하나님을 원망하고, 하나님의 선지자 모세를 원망하면 결국은 너희가 뱀에게 물리게 될 것이다. 그러면 당연히 죽을 것이 아니냐. 잊지 말고 가슴에 담아라. 이런 메시지가 아닌가 생각됩니다. 이처럼 예수님도 십자가에 들리고, 그를 바라보는 많은 사람들이 치유를 받고 살아날 것이라는 메세지입니다.
- 7) 이렇게 하여 주님은 오늘 니고데모의 마음속에 있는 궁금증에 대하여 답을 주십니다. 너의 영생은 내게 있다. 내가 너의 영생이다. 내가 그 뱀처럼 들릴 것이니 너는 나를 바라보라. 그러면 너도 그들처럼 살리라. 이것이 너의 영생의 길이니라.
- 8) 오늘 예수님께서 니고데모와 우리에게 주신 메시지입니다. 사람에게 영생은 너무나 중요하고, 가장 중요합니다. 누구든지 반드시 죽어야 하고, 지옥이 기다리고 있기 때문에 영생을 얻을 길이 있다는 것은 너무나 감사하고, 중요한 일입니다.
- 9) 이것 외에는 아무런 의미 있는 것이 없기 때문에 솔로몬은 전도서1:2 '전도자가 이르되 헛되고 헛되며 헛되고 헛되니 모든 것이 헛되도다' 라고 했습니다. 결국은 모든 것은 헛되어지고, 오직 남는 것은 영생뿐입니다. 이것이 우리 인생입니다.
- 10) 이 영안이 열리면 우리는 자연적으로 하나님을 섬기게 될 것이며, 그의 명령을 지킬 것 입니다. 당연히 깊이 복음 안으로 들어갈 것이요, 이 복음 증거하는 일에 평생을 드리게 될 것입니다. 이것이 우리에게 유일한 행복이요, 능력이요, 권세가 될 것입니다. 평생의 축복을 누리는 깊은 영안이 있기를 주의 이름으로 축복합니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 헌금 안내 Offering Guide



**Venmo App**

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle**

**Zelle Quick Pay**

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

## 교회 소식 및 행사 News & Events

- LA카운티의 방역지침강화에 따라 우리 교회도 내일부터 모든 성도님들은 실내에서는 마스크를 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.  
In accordance with the reinforcement of quarantine guidelines in LA County, we ask that all church members wear a mask indoors from tomorrow. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.
- 오늘 1부 예배 직후에 소회의실에서 교육부서 부서장 회의가 있습니다.  
각 교육부서의 부서장님들은 참석해주시기 바랍니다.  
Today, there will be an Education Department Chief meeting right after the 1st worship in the small meeting room. Each Education Department chief is required to attend.
- 9차 자체캠프가 진행중입니다.(8/1까지) 전도교재훈련이 오후 3:30분에 본당에서 있습니다.  
9th Church Camp is being held until August 1(Mon). Evangelism Material Training will be at 3:30 in the main sanctuary.
- 유치부 여름 수련회: 7월 24일(토), 10:00am-3:00pm, 그레이스 장전도사님 댁  
Preschooler Dept. Summer Retreat: July 24(Sat), 10:00-3:00pm, @ Assit. Pastor Grace Jang's house
- 청년부 수련회가 7월 31일(토) 팔로스 버디스의 Mary & Joseph Retreat Center에서 있습니다. 청년들의 많은 참여 바랍니다.  
There will be the Young Adult Retreat on July 31(Sat) at the Mary & Joseph Retreat Center in Palos Verdes. We hope many of young adults will participate it.
- 봉사자를 모집합니다. 자원하여 도와주실 분은 여주상 목사에게 알려주시기 바랍니다.  
- 봉사 분야: 친교실 카페 운영, Senior Care Team  
We are recruiting volunteers. Let Pastor John Yeo know who wants to do volunteer work - In charge of Cafe / Senior Care Team

## 훈련 및 외부행사 Training & Events

- 237 화요제자 훈련(237 TUESDAY DISCIPLE TRAINING REGISTRATION): 7월 20일(화), Zoom  
- 등록 사이트(Registration site): <https://remnantministry.com> (\$70)  
- 등록 (Registration): June 27(Today) - July 14(Wed)
- 렘넌트 데이(Remnant Day): July 24, (Sat), 2:00pm, Zoom
- 세계렘넌트대회 리더수련회: 7월 28일(수)-29일(목), Zoom  
WRC Leader's Retreat: July 28(Wed) - 29(Thu), On Zoom
- 세계렘넌트대회: 8월 3일(화)-5일(목), Zoom  
World Remnant Conference: August 3(Tue) - 5(Thu), On Zoom  
- 등록(Registration): July 12(Mon) - 30(Fri)  
- <http://wrc.wedarak.net/237>

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	15,639.00	RUTC	180.00
Sunday	3,948.00	Special	5,980.00
Thanksgiving	2,925.00	Designated	441.00
Mission	566.00	Other	500.00
Construction	400.00		
Total			\$ 30,579.00

십일조 Tithe	고지영, 구자룡/유진, 김영미, 김이안, 김지영, 김태윤, 김현구/선아, 김현영, 김희자, 데이빗 김, 디모데 신/크리스탈, 박세근/한선옥, 박학규/점순, 서요한/우주, 송인화, 신지 마짜다, 안젤리카 브라운, 윤경희, 이미영, 이민음, 이슬기, 이용욱/지혜/세연/주연, 이용호/성미, 임조셉, 장우정/오미경, 전수연, 정재규/박지연, 조수진, 조윤주, 최국희, 한순분, 홍성근/지혜, Emily Kiba, Jason Cho/Da, Reiko Saenz		
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 구자룡/유진, 고지영, 김관우/예진, 김국신/선희, 김병철/영미/사비, 김순주/준, 김승한/고명희, 김요셉/지나, 김은서, 김이안/주안, 김종수/황태연, 김지은, 김찬석, 김태영/박은영, 김태웅/이은경, 김태윤, 디모데 신/크리스탈, 마이클 권/정정희, 문유선, 박상규, 박세근/한선옥, 서요한/우주, 세이지 마짜다, 송해숙, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 여주상/혜원, 여희찬/희원/하리/시연, 우희준/혜련, 유치부, 은지 마짜다, 이민음/소망, 이세린/시원/혜린, 이다연, 이도미, 이용욱/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이화준/최영단, 임경아, 임은혜, 임춘자, 장대령/그레이스, 장세철, 정해일/김미연, 조병숙, 조재환/장영애, 줄리안최/지아, 지연주, 최경희, 최혜리, 크리스토퍼 강, 무명, Amber Shin, Fernando Smith, James/Jessica Chang, Yoko Tamai, Yolanda Melo		
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 강요한/요셉, 고지영, 김성곤/박수민, 김정옥, 김정현, 김태윤, 김현구/선아, 나영욱/혜경, 데이빗 김, 마이클 권/정정희, 문유선, 박학규/점순, 서요한/우주, 송인화, 안은정, 여서윤, 이구연, 이기우/강지희, 이미영, 이사론, 이용호/성미, 이은철/강정아, 임영선, 장대령/그레이스, 최승정, 최혜리, 프리실라 덕슨, Reiko Saenz, 김주안(생일 감사)		
선교헌금 Mission	장현태/애경, 김국신/선희, 김순주/준, 김지영, 박지영/정현, 서요한/우주, 안은정, 안젤리카 브라운, 이은철/강정아, 전재근/이홍남, 장대령/그레이스, 최혜리, 한순분, Reiko Saenz		
건축헌금 Construction	김태윤, 김순주/준, 김현구/선아, 마이클 권/정정희, 서요한/우주, 안은정, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 장우정/오미경, 최승정, 한순분, Reiko Saenz		
RUTC	김현구/선아, 서요한/우주, 송인화, 안은정, 이은철/강정아, 이호주/정순		
Special	장현태/애경, 구자룡/유진, 김경미, 김국신/선희, 김동미, 김병철/영미/은서/사비, 김순주/준, 김승한/고명희, 김영미, 김인수/유니스, 김정옥, 김지영, 김지은, 김현구/선아, 김희자, 나영욱/혜경, 마이클 권/정정희, 박지영/정현, 서요한/우주, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 여주상/혜원, 여희찬/희원/하리/시연, 윤경희, 윤영애, 이병우/윤정, 이용욱/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 임경아, 장우정/오미경, 조재환/장영애, 최국희, 최승정, 최윤정, 최혜리, 한순분, 무명, Emily Kiba, Reiko Saenz(백추감사), 장현태/애경, 줄리안최/지아, 한순분(학원 헌금), 이용호/성미(RU), 이은철/강정아(색백 예배)		
지정헌금 Designated	남미평생 인도 다민족	LSAM IM ME	장현태/애경, 김승한/고명희, 나영욱/혜경, 서요한/우주, Emily Kiba 은지 마짜다, 세이지 마짜다, 이은철/강정아 서요한/우주, 여서윤, 은지 마짜다, 이미영, Yoko Tamai

\* L3M: Life-ong Latin America

Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic

\* 이름이 누락된 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

다음 주 식당봉사  
Nextweek Lunch Service

3조 김선희, 이숙미, 나을윤, 김지영, 조재환/장영애, 박준필, 여희찬

## 감사 및 중보기도요청

### \* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 우리의 영원한 첫 열매, 주 예수 그리스도를 찬양하며, 다시 한 번 언약으로 잡는 교회가 되게 하옵소서. 주님은 우리의 그리스도십니다. / 오늘도 주님께서 모든 영광 받으시옵소서. 주님께서 말씀 하시고, 주님께서 성취하시고, 우리는 잠잠히 주님 앞에 기다리게 하옵소서. / '미국 앞에 서야 하리라' 성취 될 문이 열리게 하소서! / 37개 나라 중남미 곳곳에 절대 제자 세울 절대 시스템 서기까지!
- ▶ 고지영: '너희는 가만히 있을지어다' 이 말씀이 내게 언약 되어 그리스도의 깊은 비밀 속으로 들어가게 하소서.
- ▶ 김정형: 하나님은 저를 알고, 저의 모든 것을 인도하세요. 아멘.
- ▶ 김주안: 평생 하나님 말씀 따라 가는 영적 서밋으로 세계복음화에 크게 쓰임 받게 하소서!(생일감사)
- ▶ 김태웅/이은정: 나를 대신하여 싸우시는 하나님, 감사합니다. 다시 한 번 언약 잡고 가만히 하나님이 하시는 것을 보게 하소서! 세계복음화 하는 경계 회복하게 하소서!
- ▶ 나영옥/혜경: 남미 끝까지.
- ▶ 데이빗 김: 나의 작은 삶도 하나님의 영광 되게 이끌어 주심 감사합니다. / 말씀대로, 언약대로 하길 원합니다.
- ▶ 마이클 권/정정희: Recover my soul, spirit. / Our home members recover all of God's things.
- ▶ 박학규/점순: 나를 구원하시고, 모든 것에 응답으로, 성령의 능력으로 인도하심에 감사드립니다.
- ▶ 우희준/혜련: 하나님의 말씀으로 편집, 설계, 디자인 하여 인생 셋팅하게 하소서.
- ▶ 이기우/강지희: Kansas 지역, 후대, 가족, 가문 복음화 모든 문을 여신 하나님께 감사드립니다.
- ▶ 장대령/그레이스: 모든 것을 다 알고 주관하시는 하나님, 모든 현장에 우리 위해 싸워 주시고, 저주에서 해방되고, 구원 받는 한 주간 되게 해주세요.
- ▶ 장세철: 그리스도 예수 안에서 영육 간에 강건. 가족 복음화.
- ▶ 장우철/오미경: 하나님이 주시는 영적인 힘 가지고, 현장의 파수꾼이요, 심부름꾼이요, 그리스도의 대사로 전도 운동하게 하소서.
- ▶ 전재곤/이홍남: 모든 흑암 경계 무너지고, 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 해주옵소서. 내게 오순절 성령 역사, 성령 충만의 축복 주세요. / 이인기 목사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서.
- ▶ 정해일/김미연: 오직, 유일성, 재창조의 축복이 나타나게 하소서. 정태욱, 송정현, 박경미가 언약 속으로, 복음 속으로 들어오게 하옵소서.
- ▶ 조수진: 한 주간 하나님이 하시는 일을 보는 주간이 되고, 하나님이 나를 위하여 싸우시는 것을 보게 하소서.
- ▶ 최경희: 주님 뜻으로 살게 하옵소서.
- ▶ 최국희: 하나님의 은혜에 감사드립니다. 전도의 열매 주심에 감사드립니다.(팀사역) / 큰 빛의 경계 & 큰 빛의 문화. 남미 미션홀의 치유 & 회복의 응답. 복음의 명문 가문(5 Power).
- ▶ 최승정: 하나님의 아들, 예수 그리스도, 복음의 시작.
- ▶ 최혜리: 최동원(구원)-불신자(믿음, 건강). 최재호(구원, 축복), 최애나(구원, 축복, 건강), 김태욱(사위) - 구원, 정혜문 - 구원, 축복. 최혜리 - 불신앙, 두려움은 없애고 오직 그리스도로 가족들을 빛으로 구원할 수 있는 능력 주소서.
- ▶ 프리실라 덕슨: 오직 선포되는 하나님 말씀 믿고 따라가는 렘넌트 선교사 되게 해주세요.
- ▶ Jason Cho/Da/Noah/Eli: To be truly same in Jesus Christ.
- ▶ Mideum Lee: Enjoy and hold to the covenant of Jesus Christ.
- ▶ Seiji Matsuda: Remnant, Multi-ethnic, World Evangelism, Disciple Movement. / India Mission(Paul Matthew)
- ▶ Shinji Matsuda: Stay still, and wait what God tells and wants me to do. Remnant to save 237nations. Be able to stay in the flow of the covenant.
- ▶ Yolanda Melo: Alvaro Montanez que acepte a Cristo. Por mi Familia, Yoselin, Monserrath, Katherine, Lucien. Que uengan al culto con amoi a Cristo.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
(창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

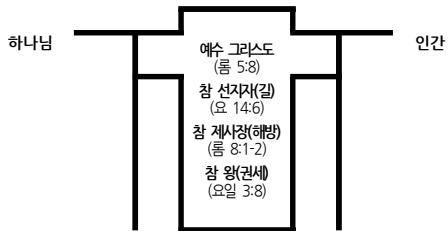
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

- 인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
- 종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)
  - 선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



#### ■ 어떻게 구원받아야 하는가?

- 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
  - 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.  
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자  
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와  
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.  
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신  
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.  
지금 저에게 들어오셔서  
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.  
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

#### ■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

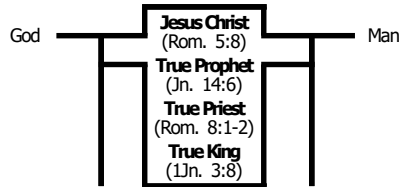
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12) (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn.1:12, 1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20, Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

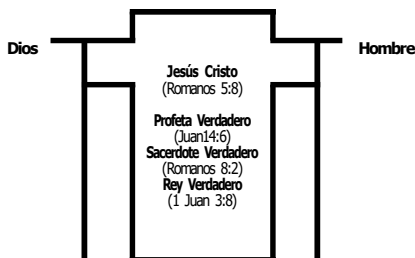
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Gyu Sung Lee
심방전도사 Visitation Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
전담전도사 Fulltime Minister	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

### IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Education Building
- ◆ RUTC Worship(Eng) 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Building
- ◆ Youth 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ College 2:00pm Main Sanctuary

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

### 샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)